



# Avis public

Avis public est donné par le soussigné, directeur général et greffier-trésorier de la Municipalité du Canton de Stanstead que :

**La demande de dérogation mineure suivante** sera présentée à la séance ordinaire du conseil qui sera tenue le **2 octobre à 19h00** :

## **1. Demande de dérogation mineure : 4601 chemin Georgeville**

Permettre un déboisement additionnel sur de la partie du site à construire, contrairement aux dispositions suivantes de l'article 13.9 du Règlement de zonage (212-2001) :

- Une aire de déboisement d'une superficie totale de 2500 m<sup>2</sup> d'un seul tenant, pour la construction du nouveau bâtiment, au lieu des 800 m<sup>2</sup> requis;
- Un total de toutes les aires déboisées, située en Paysage naturel d'intérêt supérieur, pouvant atteindre une superficie de 3300 m<sup>2</sup>, au lieu du maximum autorisé de 1200 m<sup>2</sup>;
- Une proportion de 31% d'aires déboisées, sur l'ensemble du terrain, au lieu des 30% maximum autorisé.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné au Canton de Stanstead, ce 18 septembre 2023.

---

**Matthieu Simoneau**  
**Directeur général et greffier-trésorier**

\*\*\*\*\*

# Public notice

Public notice is hereby given by the undersigned, Director General & Clerk-Treasurer of Stanstead Township that:

**The following minor variance** will be decided by the Council of Stanstead Township at a regular meeting, on **October 2, 2023 at 7h00 p.m.**;

## **1. Request for a minor variance for 4601 Georgeville Rd**

Permit additional clearing on the portion of the site to be built, contrary to the following provisions of Section 13.9 of the Zoning By-law (212-2001):

- A total clearing area of 2500 m<sup>2</sup> in one piece, for the construction of the new building, instead of the required 800 m<sup>2</sup>;
- A total of up to 3,300 m<sup>2</sup> of all cleared areas, located in Natural Landscapes of Superior Interest, instead of the authorized maximum of 1,200 m<sup>2</sup>;
- A proportion of 31% of cleared areas, on the entire lot, instead of the maximum 30% authorized.

Any person interested by these requests can be heard by the Council.

This version is not official, the French text prevails.

Given in Stanstead Township, this September 18, 2023.

---

**Matthieu Simoneau**  
**Director General and Clerk-Treasurer**



---

### **CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Conformément à l'article 431 du Code municipal, je soussigné, certifie sous mon serment d'office que j'ai donné avis public, ci-haut mentionné pour des fins municipales, en l'affichant aux endroits déterminés par le conseil municipal, en date du 18 septembre 2023.

**EN FOI DE QUOI**, je donne certificat en ce 18<sup>e</sup> jour du mois de septembre de l'an deux mil vingt-trois.

---

**Matthieu Simoneau**  
**Directeur général et greffier-trésorier**